

■発行/十日町市役所  
〒948-8501新潟県十日町市千波町3丁目3番地  
TEL 0257-57-3111 FAX 52-4635  
Email to@maci@nsv1.tiara.or.jp  
URL http://www.tiara.or.jp/~tokamaci/  
■編集/全国人事業広報誌協

- ▶市長年頭あいさつ — 2・3
- ▶地域振興券交付事業 — 4・5
- ▶遺跡発掘調査報告 — 6・7
  - ▶市民のページ — 8・9
- ▶スポットNEWS — 10・11
- ▶お知らせ・インフォメーション — 12・13

写真と言葉のコンテストです。妻有郷6市町村の「ステキ」を  
写真に撮って、コメントをつけて送ってください！

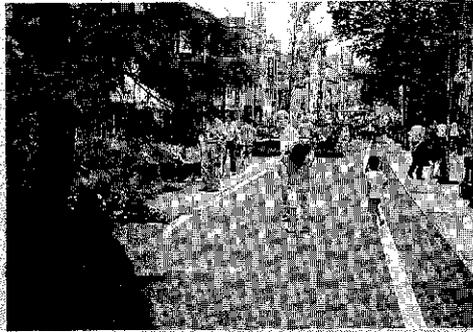
■応募・問合せ先 越後妻有8万人のステキ発見実行委員会事務局  
〒948-0036 十日町市川治内後  
十日町地域広域事務組合・企画振興課内  
☎0257-57-2637





6月、川治小学校児童が姉妹都市・コモ市を訪問しサッカー大会に参加。姉妹校や福祉施設の訪問、ホームステイなど、様々な貴重な体験をしました。

5月には昭和町通り、12月には駅通りアーケードが竣工。8月には新装の昭和町通りで「花と緑のフェスティバル」が開かれ、大勢の市民でにぎわいました。

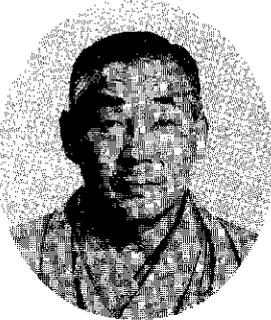


福祉関連施設の「エンゼル養育」「なごみの家」が4月に竣工。市庁舎にはエレベーター、議場に車椅子用の傍聴席を設置し、福祉のまちづくりを進めました。

新年あけましておめでとうございます。日ごろからの市政に対するご理解、ご協力に対し深く感謝申し上げますとともに、全市民の皆さんのご多幸を心からお祈り申し上げます。

平成10年は「やさしさとふれあいに満ちた活力ある都市 雪とまきのまち、ふれあいのまち」を将来の都市像とする「新十日町市長期発展計画」の初年度として、「①自然と調和した魅力ある都市基盤づくり」「②活力に満ちた未来を拓く産業づくり」「③豊かな心と創造性に富む人づくり」「④安らぎのある快適な生活環境づくり」「⑤健やかでやさしさにあふれた福祉社会づくり」「⑥ふれあいが織りなす交流ネットワークづくり」を目標として施策を行ってまいりました。これら施策は着実に成果をあげ、また進めることができたと考えています。

しかしながら、平成の大不況と言われる我が国経済のなか、当市の経済・雇用状況もかつてない深刻な状況となり、市民生活は一段と厳しい現実に直面しました。国の経済対策に対応しつつ、6月には「緊急経済対策本部」を設置して対策を講じてきましたが、今なお厳しい状況が続いています。国も3次にわたる緊急経済対策を実施しているところであり、今後関係機関との連携を図り、市民生活の安定と向上のため努力を続けていきます。こうした状況のなか12月には、上越魚沼地域振興快速道路（高規格道路）「八箇峠道路」の計画概要が示されました。この計画については、関係者の皆さんと国・県へ強く働きかけてきたところであり一丸の努力の賜と考えています。



十日町市長

本田欣二郎

## 兎は飛躍発展の象徴

私たちもともに



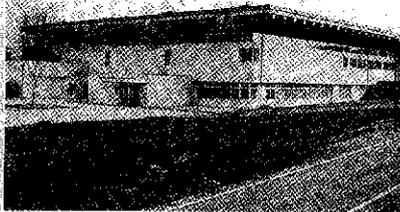
10月、西本町土地区画整理事業の起工式が行われました。計画されている田川南線をはじめとした道路網等の都市基盤、生活基盤の整備を進めていきます。

9月末から2か月間、フランス・パリで「縄文展」が開催され火焔型土器（笹山遺跡出土）が出展。シラク大統領（写真中央）らが縄文土器の美しさをたたえました。



平成10年度、女性政策担当を配置。各種セミナーの開催・参加、各種調査を進めながら「男女共同参画社会」への取り組みを始めました。

情報館の工事が着々と進んでいます。様々な蔵書の図書館、視聴覚センター、情報サービス、交流ひろばなど、「新しい形の図書館」が今年10月に開館します。



4年ごとの市オリムピック「第16回市民体育大会」を9月に開催。14チーム、選手・応援団7,000人が全14種目に熱戦を繰り広げました。

7月、女優の真野響子さんを招いて広域6市町村で進める里創プラン事業の「越後妻有大地の芸術祭&ステキ発見オープニングセレモニー」が開かれました。



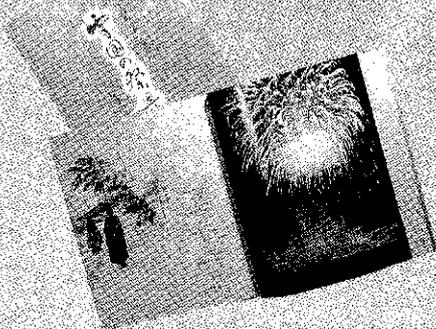
さて、今年からいよいよ地方分権が実施されます。「住民に身近な行政は、地方公共団体において主体的に処理する」との理念のもとで、国と地方の関係を根本的に改めるものであります。地方にとつては、財源問題などいまだ不十分・不満足な点が多々ありますが、地方の自己決定権が広がり、より地方の実情に合わせた施策を展開することができるようになり評価できると考えています。一方で、責任も大きくなります。人材の育成をはじめとして行財政基盤などの充実を図っていきます。また、経済4団体とともに組織づくりを進めてきました「十日町まちづくりシンクタンク」が、大きな役割を果たしてくれたものと期待しています。

私は、「市民こそがまちづくりの主役であり、同時に市民参加こそが、まちづくりの要である」と常々職員に話しており、より透明で開かれた対話のある市政運営を行うため、10月には「情報公開制度」を発足させます。また、平成12年4月実施の介護保険制度に向け「介護認定審査会」業務を同じく10月からスタートさせます。介護保険制度は、これまでの家族介護から社会介護に変化させる制度であり、良質できめ細かい介護の実現のため万全を期さなければなりません。さらに10月、開架8万冊の蔵書をそろえた「仮十日町情報館」が開館しますので皆さんからご利用いただきたいと思ひます。

2月開催の「十日町雪まつり」は記念すべき第50回を迎え、喫でできる企画を進めているところです。現在の経済状況を克服し、次へのステップとなる雪まつりにしたいと願っています。雪まつりと同じく様々な交流を育てあげる「里創プラン」事業も、いよいよ本格的に動きだそうとしています。また、日本チームが善戦したワールド・カップサッカーの2002年日本開催を好機ととらえ、新たな挑戦として「ベースキャンプ」の誘致を考えているところです。

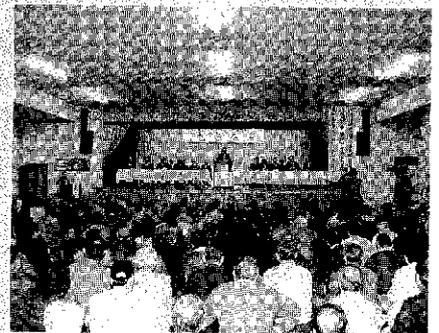
かつて、今年からいよいよ地方分権が実施されます。「住民に身近な行政は、地方公共団体において主体的に処理する」との理念のもとで、国と地方の関係を根本的に改めるものであります。地方にとつては、財源問題などいまだ不十分・不満足な点が多々ありますが、地方の自己決定権が広がり、より地方の実情に合わせた施策を展開することができるようになり評価できると考えています。一方で、責任も大きくなります。人材の育成をはじめとして行財政基盤などの充実を図っていきます。また、経済4団体とともに組織づくりを進めてきました「十日町まちづくりシンクタンク」が、大きな役割を果たしてくれたものと期待しています。

雪まつり50年の集大成「雪國の祭典」を12月に発刊（価格：税込み2,500円）。現代雪まつり発祥の地の歴史を秘蔵写真資料で記録しました。



水沢小学校の校舎改築・体育館新築工事が行われています。校舎は12月にすでに完成、体育館は今年3月に完成。子供たちが待ちわびています。

サケが戻ってくる信濃川にと、「信濃川に水を取り戻す中魚沼郡・十日町市決起大会」を11月に開催。4市町村と住民が一体となる取り組みが始まりました。



# 「地域振興券」

# 交付事業のお知らせ

vol.1

国は、11月16日の経済対策閣僚会議において、若い親の層の子育て支援と、高齢福祉年金等の受給者や所得の低い高齢者層の経済的負担を軽減することにより、個人消費の喚起と地域経済を活性化させることを目的に「地域振興券交付事業」の実施を決めました（12月4日閣議決定、同日国会に提出され11日補正予算成立）。この事業は、全国の市町村が事業主体になって取り組むことになり、十日町市でも12月15日に推進本部を設置（本部長：柳助役）し、振興券の交付に向けた準備を進めているところです。現在のところ、対象者は推定で約1万2千人、2億4千万円の事業規模を予定しています。

地域振興券交付事業の詳細については、市の方針が決定しだいお知らせしますが、今回（vol.1）は、国から示された事業の概要についてお知らせします。

## 交付対象者とは

- 平成11年1月1日（基準日）において、次の要件のいずれかに該当する人
- (1) 15歳以下の者の属する世帯の世帯主
- ① 住民基本台帳法の規定の適用を受ける市民であつて、基準日における年齢が15歳以下（昭和58年1月2日以降に生まれた人）の属する世帯の世帯主
- ② 外国人登録法に規定する永住者または特別永住者であつて、基準日における年齢が15歳以下の属する世帯の世帯主
- (2) 高齢福祉年金の受給者等（15歳以下の者を除く）
- (3) 高齢福祉年金、障害基礎年金、遺族基礎年金、母子年金、準母子年金または遺児年金、児童扶養手当、障害児福祉手当、または特別障害者手当等の受給者等

(4) 生活保護の被保護者や社会福祉施設への措置入所者等

- (3) 平成10年度分の市町村民税（所得割）非課税者で、年齢65歳以上、かつ、身体上または精神上著しい障害があるために常時介護を必要としている者（継続して3か月を超えて病院・老人保健施設に入院入所している者を除く）
- (4) 平成10年度分の個人の市町村民税非課税者である65歳以上（昭和9年1月1日以前生まれ）の人（配偶者・扶養義務者も非課税者であること）
- ◆ 臨時福祉特別給付金（昨年暮れに支給）を支給された人で異動のない限り、地域振興券の交付対象見込者となります。

記録郵便で通知します。

通知を受けた世帯主は、所定の書類と本人が確認できる免許証、国民健康保険証等を提示して地域振興券の交付を申請・受領することになります。

②市は、高齢福祉年金等の受給者等の交付対象見込者については、本人宛に郵便により通知します。

通知された対象者は、所定の書類と国民年金証書等本人が確認できる書類を提示して申請・受領することになります。

③基準日から地域振興券の交付開始の日までの間に、転出した人は、転出の際に交付される「地域振興券未受領証明書」を添付して転出先の市町村に申請することになります。

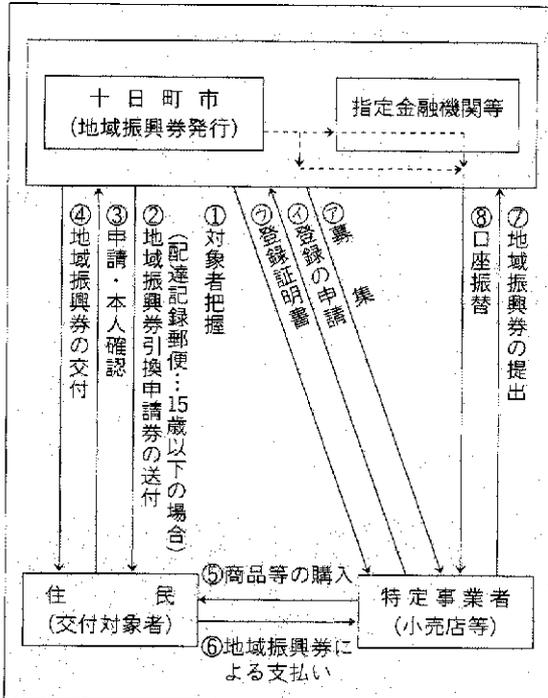
④地域振興券は、交付の開始から6か月以内が有効期限です。

## 申請及び交付は

①市は、15歳以下の児童が属する世帯の世帯主に対して、「地域振興券引換申請券」を配達

# 地域振興券交付事業

## 地域振興券の流れ



※ただし、65歳以上及び高齢福祉年金の受給者等の見込者については、②で連絡いたします。

## 地域振興券交付事業の市の予定

- ◆交付対象見込者は、後日連絡する予定です。
- ◆地域振興券の交付は、3月中旬に市役所及び公民館等で行う予定です。
- ◆地域振興券を取り扱う民間業者（特定事業者）は、市内営業の店舗とする予定です。
- ◆特定事業者の募集・登録に関する説明会は、下段の日程表のとおりです。
- ◆地域振興券の換金手続きは、市内金融機関（郵便局を除く）を取次金融機関としてお願いする予定です。

### 交付額は

- ①(1)の対象者：15歳以下の児童1人につき2万円
- ②(2)から(4)までの高齢福祉年金等の受給者等の交付対象者：2万円
- ③15歳以下の児童がいる世帯の世帯主が、②に該当する場合は交付額を合算します。

### 地域振興券とは

- ①額面1,000円（20枚綴）
- ②物品の購入または借り受け、役務の提供に際して、取引の対価の支払いとして使用できます。釣り銭は支払われません。

②対象とならない品目・取引

### 特定事業者とは

- ①特定事業者の営む業種等は、日常的な小売業、飲食店のほか、洗濯・理容業、旅館、医療業等の各種サービス業や運輸・通信業、通信販売業等幅広く対象とします。
- ②市が作成する募集要項により、特定事業者を募集・登録を行います。登録する際は、振込先の金融機関名、支店名、口座番号及び口座名等の書類を市に提出します。
- ③登録した特定事業者には、登録証明書が交付されるとともに、ステッカーやポスターの掲示をお願いします。
- ④国や地方団体への支払い（会館使用料、水道料金、公営ギャンブル、宝くじ等）
- ⑤消費にあたらないもの等（出資や債務の支払い、有価証券の購入、商品券・プリペイドカードの購入、切手・官製はがきの購入等）
- ⑥交付開始から6か月間に限り使用できます。
- ⑦交付された本人及びその代理人・使用者に限り使用ができません（児童だけの使用はできません）
- ⑧地域振興券は、偽造防止やデザインが決定しだいお知らせします。

### 換金手続きは

- ①特定事業者が換金する場合は、市内の金融機関（郵便局を除く）を取次金融機関としてお願いして換金をしてもらう予定です。
- ②特定事業者は、取次金融機関に登録証明書を提示するとともに、地域振興券を提出し、請求書により換金の手続きを行います。
- ③換金の方法は、市から毎月一定の期日にとりまとめて、当該特定事業者の預金口座に振り込みます。
- ④換金の申出期限は、交付開始期間満了の日から3か月以内となります。
- ⑤十日町市内で営業する店舗を特定事業者の対象とします。
- ⑥受領した地域振興券は、ミシン目に沿ってその一部を切り取るとともに、裏面に特定事業者の社印等を押印してもらいます。

### 地域振興券の問い合わせ

◆十日町市地域振興券交付事業推進本部（市役所保健センター1階会議室 ☎57-3111、内線511・512）へ。

### 「特定事業者」説明会日程表

開催日	時間	会場	対象地区
2月1日(月)		クロス10 (大ホール)	十日町・下条・吉田地区
2月2日(火)	午後2時～4時		川治・中条・六箇地区
2月3日(水)		水沢地区公民館	水沢地区

# 下条の古代が今、明らかに

## — 平成10年度の遺跡発掘調査 —

教育委員会文化財課では、今年度市内の6遺跡で発掘(試掘)調査を行いました。これらは、県営ほ場整備事業、区画整理事業、棚田地域等緊急保全対策事業、特別養護老人ホーム増築、病院駐車場造成などに伴う調査です。このほか数か所で試掘調査も行われました。

まず最初に、発掘調査に参加していただいた皆さん、ご協力いただいた皆さんに厚くお礼申し上げます。ここでは、代表的な遺跡をいくつか紹介します。



### 谷地A遺跡

谷地A遺跡(下条3丁目)は、特別養護老人ホーム三好園の南側に位置しています。三好園の増築に伴い、10月中旬～11月上旬の間に約300平方メートルの範囲が調査され、古代の集落跡が発見されました。

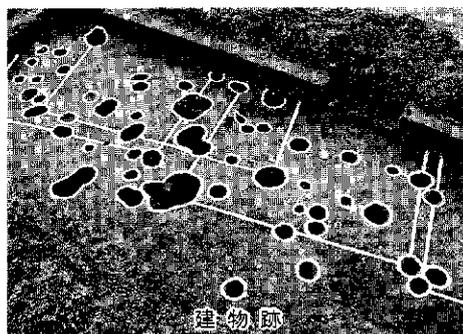
出土した遺物は、平安時代の土師器・須恵器、中世の陶磁器などです。陶磁器には、国内産の珠洲焼・越前焼、中国産の青磁・白磁などがあります。

遺構は、掘立柱建物跡が5棟発見されています。これらは東西方向を向いて建てられており、柱穴が長方形に配置されています。

武士それとも一般の庶民が住んでいたのでしょうか。興味は尽きません。



谷地A遺跡



下条地区には、谷地A遺跡と同時代の遺跡として、中段遺跡(下組地内)と野首遺跡(上新田地内)があります。

中段遺跡は、平成元年に調査され、中世の集落跡が発見されています。掘立柱建物跡4棟と鍛冶職人の住む集落であったことがわかりました。

野首遺跡は、平成元年に調査が行われ、平安時代～中世の集落跡が発見されています。掘立柱建物跡4棟と船着場と推定される遺構があり、信濃川との関連がうかがえます。

中段遺跡、野首遺跡と今回の谷地A遺跡の調査により、下条地区の古代史が明らかにされつつあります。なお、三好園の西側に広がる畑部分は、今年、県営ほ場整備事業上組工区に伴い発掘調査が行われます。



### 雪まつり協賛事業・国際交流基金地域交流振興賞受賞記念

## ミティラー美術館 特別移動展

- ▶ 期間 1月15日(金)～2月21日(日) 午前11時～午後6時  
 ※1月24日(日)は午前11時～正午  
 ※月曜日休館  
 (ただし1月25日・2月1日は開館)
- ▶ 会場 田倉3階(本町2)
- ▶ 入場料 大人500円、学生300円、小学生以下無料

■ テープカット 1/15(金)午後2時～3時

#### ■ 作画実演

1/15(金)～28(木) (ミティラー民俗画)

1/29(金)～2/3(木)、2/19(金)～21(日)(ラトア画、ワルリー画)

■ 展示作品 ミティラー民俗画、ワルリー画、ラトア族の絵画、テラコッタなど、同美術館の新たな秀逸した作品群約80点ほか  
 長谷川時夫館長の作品

1982(S57)年にミティラー美術館が大池に開館して以来16年が経過し、ミティラー画に関するコレクションは1,000点を超えています。同美術館は1988(S63)年に日仏の国家催事「'88インド祭」後に作られた「ポストインド祭を考える会」の事務局を努め、毎年、全国各地にインドの文化を紹介し国際文化交流を進めてきました。これに対して、平成10年度「国際交流基金地域交流振興賞」の受賞が決まりました。県内では小木町のアースセレブレーション実行委員会(佐渡で国際的な太鼓フェスティバル開催)に次ぐもので、2月5日(東京)に受賞式が行われます。



## 廿日城東遺跡

廿日城東遺跡(下条2丁目)は、オゴセスクリーンの西側に位置します。県営ほ場整備事業上組工区に伴い、11月上旬〜12月上旬の間に720平方メートルの範囲が調査され、縄文時代の遺跡が発見されています。

調査の途中であるため、石組など遺構はまだ見つかっていませんが、縄文土器や打製石斧などが出土しています。土器は、その文様から縄文時代中期(約4500年前)のものと思われる。打製石斧は、安山岩という石で作られており、穴掘りに使用されたと考えられています。

発掘調査は今年も継続して行われ、堅穴住居跡などの発見が期待されます。

## 中新田B遺跡

中新田B遺跡(下条2丁目)は、廿日城集会所の北方約100メートル、信濃川に面したところに位置します。近くには昔、「桑原渡し」などがありました。また、ちよつとこんもりした所には天保年間銘の庚申塔が建立されています。

遺跡は、県営ほ場整備事業上組工区に伴い、10月中旬〜12月中旬の間に650平方メートルの範囲が調査され、縄文時代の遺跡が見つかりました。

その結果、縄文土器や石器、風倒木跡が発見されています。このほか地域の人によると、この場所は通称「金塚」と呼ばれ、昔は古銭などが見つかったというのですが、今回の調査では出土しませんでした。



## 試掘調査

試掘調査は、遺跡の有無やその範囲、保存状態などを調べるために行うものですが、今年度は次の4か所で行った。下条地区では、県営ほ場整備事業予定地の全域について人力による調査を行い、縄文時代の遺跡が埋没していることが明らかになりました。

また、厚生連中条病院の駐車場造成に伴う北原西遺跡の調査や、東枯木又地区の棚田地域等緊急保全対策事業に伴う泥木遺跡の調査、諏西地区の区画整理事業に伴う下梨子遺跡の調査においても、縄文土器や石器などが採集されています。各種の開発に伴う試掘調査は今後ますます増えることが予想されます。

## 今年の調査

平成11年度は、昨年を引き続き、下条地区で県営ほ場整備事業に伴い4遺跡が調査されるほか、市内各地で試掘・確認調査が予定されています。

埋蔵文化財は、郷土の歴史を知る上で重要な手がかりとなります。今後とも発掘調査にご理解とご協力をよろしくお願いたします。

## 「コメ減反廃止」報道は事実誤認

12月17日以降、複数の新聞紙上で「コメ減反2000年度廃止」との報道がなされた。これに対して農林水産省、農林水産部より同記事内容をうち消す通知がありましたので、お知らせいたします。

■農林省農産園芸局の見解

複数の新聞紙上において「コメ減反2000年度廃止」との報道が見られました。米の需給回復に向け関係者一丸となって取り組んでいる最中、大変遺憾な報道であり、農林水産省として、再三、報道機関に対し事実誤認であることを記事の訂正を申し入れたところですが、さらに12月18日の記者会見においても、中川農林水産大臣が別記のとおり発言がありました。

このように、米の生産調整

に対する農林水産省の基本的な考え方は不動不変であり、今回の報道に惑わされることを望みません。今後とも生産調整の徹底を推進するため、関係の産業者の理解とご協力をお願いします。

■中川農林大臣の発言要旨

①今後とも米の需給構造の交わりを踏まえ、需給と価格の安定を図るため、需給調整が必要となることは変わりがない。新たな米政策大綱や「農政改革大綱」においても、米の需給調整は今後も重要に推進すべきものとしている。

②「減反廃止」ということで、米の需給調整を放棄するかの誤った報道があった。そのようなことは全く許されていない。

## 選挙事務で自治大臣表彰



開発一郎さん (桑原・74歳)

12月2日付けで開発一郎さんが自治大臣表彰を受けました。開発さんは昭和57年10月に市選挙管理委員会委員に就任し、61年10月からは委員長職務代理者、平成元年9月から10年10月まで委員長として尽力されました。この間16年にわたり選挙の管理執行を進め、今年7月12日の第18回参議院議員通常選挙(県下20市中第3位の投票率)においては、明るい選挙の実現と棄権防止、投票総参加を呼びかけるとともに、職員を指揮監督し、また不在者投票管理者、開票管理者として職務に精励し適正かつ円滑な事務に努められました。

みんな、いきいき。

# サークル交流録

PART 94

暮らしを彩る  
クラフトの魅力

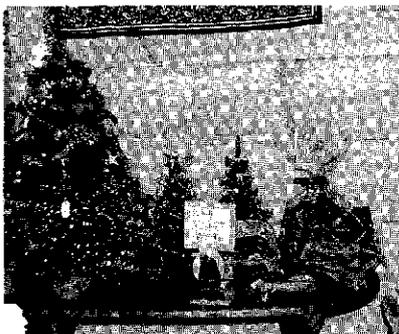
●くらふと舎 らずベリー●

このコーナーでは、登場していただくサークルを募集しています。  
問い合わせは企画人事務局広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。



新潟や柏崎からもメンバーが参加

昨年秋、クラフト好きの仲間が集まって、サークル「くらふと舎らずベリー」が発足しました。きっかけは、ベルナティオで開催したトールペインティングの第1人者であるパルーチャ美知子さんを迎えてのセミナーでした。その時のスタッフが中心になってサークルを構成しています。



生活を彩るクリスマスの作品

現在の会員数は13人。遠くは新潟や柏崎から参加する仲間もいます。

一口にクラフトといっても人形やパッチワーク、ペインティングなど分野は様々で、普段はそれぞれが創作活動を続けています。そんな私たちの作品は年2回、6月と12月初旬ころに上川町にある長谷川工務店さんのログハウス展

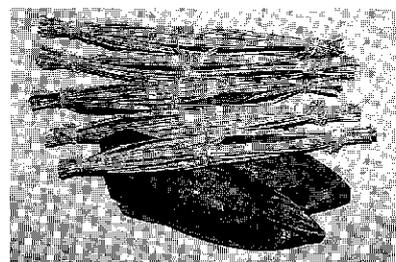
示場をお借りして、展示販売しています。このオープンハウス（展示販売）は1日のみの開催ですが、口コミでうわさが広がり、1回に200人の方が訪れてくれるんですよ。晴れの日には楽しいフリーマーケットも行っています。

このサークルの原点であるクラフトの楽しさは、日常生活を彩るアイデアを自らの手で形にできることです。家族のために、友人のために、生活のリズムの中に取り入れられる実用的な作品を作り上げます。例えば、ハーブの苗を使ったオブジェや、観葉植物の鉢へのペイント。12月であればクリスマスをテーマにツリーやリース、ポーチやエプロンなどを創作します。年2回のオープンハウスを通じてメンバーやその作品と触れ合うことで、新たなアイデアが芽生え、次の創作活動への意欲も湧いてきます。

クラフトの楽しさはどなたでも味わうことができます。オープンハウスの日程やトールペインティング、パッチワークに関するお問い合わせは丸山久美子（☎68-2089）へ。

## MENU 58

材料  
納豆…2パック  
フルミの実…カップ1 (200cc)  
ショウガ…大2かけら  
ユズ…1個  
白ゴマ…大さじ2  
唐辛子…びん1/2本  
味噌…納豆の3倍の量



### 懐かしい「納豆味噌」

毎年この時期になると作ります。3回ほどしようかいます。

①フルミは殻から取り出しておく。ショウガは皮をむきすりおろす。ユズはむいた

②③の中に、①と唐辛子、味噌を入れよく混ぜ合わせる（ユズの実の絞り汁を入れる）。※この状態で調理は終わり、食べるまでそのままです。

④笹の葉（2枚）に包み、わら筒で巻いて出来上がり。

皮をみじん切りにする。①白ゴマを香ばしくいすり鉢で皮がなくなるまですりつぶす。その後、すり鉢に納豆を加えてトロロ状になるまでよくつぶす。



庭野ヒサさん  
(中条旭町 ☎57-8189)

このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事務局広報広聴係 ☎57-3111 内線213へ。

# 本気の本音

主将から 副主将へ 副主将から 主将へ  
No.134

**主将** 私たち中条中学校陸上部は先月の第6回全国中学校駅伝大会に県男子代表として初出場し、25位の成績をおさめることができました。15人の部員が一丸となって練習・調整を進めたことで、当日はそれぞれがもつ最大限の力を引き出せたと思います。「自分たちで考え行動しなさい」という田中先生の指導のもと、これまで副主将らと部員の志気を高めるよう努めてきました。大会当日は皆さんの声援が大きな心の支えになりました。

**副主将** これまで3年間の陸上部生活ではタイムが伸びず苦しい時期もありましたが、そんな壁を乗り越えられたのも、両親らの励ましと部員の結束があったからです。我々3年生にとっては、先の駅伝が中学最後の公式大会となりました。ぜひ後輩諸君からは次の全国大会でさらに上位をめざしてほしいと願っています。



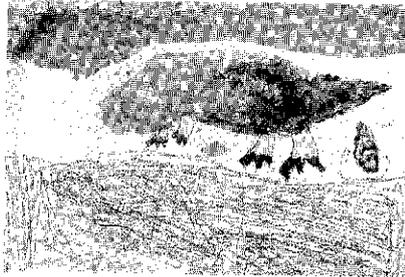
このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報係 ☎57-3111 内線213へ。

全国中学校駅伝大会での活躍をよき思い出に、今春の高校進学後も陸上競技を続けるという岡田雄主将と宮次直人副主将です。

## 子供画廊

# じょうずに描けたね!!

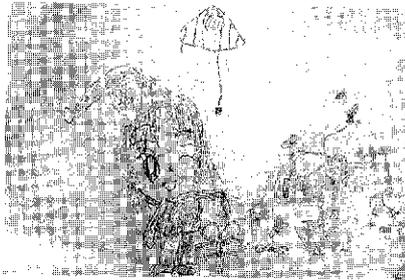
いずみ保育園 166



恐竜ステラノザウルスが卵をうんだんだよ。男の子かな、女の子かな。クレヨンの上に絵の具をぬったんだ。顔がうまくできたよ。



渡辺泰介くん (6歳)



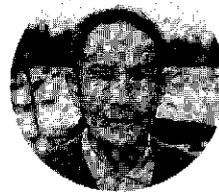
サンタさんは私。お田さんに香水をプレゼントするの。お田さんはピンクのかわいい長ぐつを私にプレゼントしてくれたの。



伊藤ナナちゃん (6歳)

北鎧坂に6人兄弟の2番目として生まれました。今も5人の兄弟が健在です。私は鎧島尋常高等小学校を卒業後、15歳の年に産業組合（現在の農協南部支所）に就職しました。当時の職場は私と上司の2人きりの小さなものでした。時代はその後戦争に突入し、昭和12年、24歳の年には支那事変に召集されます。終戦までには中部支那に3年、仙台に1年、川西の千手発電所の警備に4か月と計3度の召集を受けました。中部支那では激しい戦闘で、頭上を手りゅう弾が飛び交ったこともあり。明日の生死を知らぬ辛い時代でしたが、16年には周囲に祝福され温かい結婚をすることができました。

ようやく平和が戻り、私は26年に再び農協に復帰しました。



# その昔 そして今

TOKAMACHI

No.106

佐藤 慎治さん (南鎧坂) 85歳

このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報係 ☎57-3111 内線213へ。

以来定年退職まで無事勤めあげ、その後も宮信鉄鋼所の事務所に就職し、8年間の職務を全うすることができました。長かった職員生活を振り返れば、戦後しばらくして携わった農協への増資のお願いに各組合員を訪ねて回ったことが強く印象に残っています。

定年退職後は、東光寺の檀家総代として話し合いを重ね、5年の歳月を経て無事本堂が改築できたことがこの上ない喜びです。菩提寺とは村々の歴史を包含し、そこに生きる老人の心のよりどころであると感じています。長い間農協という地域に根ざした職場に勤め、多くの皆さんからお世話になりました。多くの方々から温かい心をしみじみと我が身に感じました。これからも明るく、仲間とゲートボールを楽しみながら、人々との調和を大切にして余生を歩んでいきたいと思っています。

スポット

NEWS

諏訪神社へ二年詣り



### 若い人たちの願いは合格そして就職祈願

昨年とは変わり雪の中での二年詣り。深夜12時を迎えるころから十日町市の総鎮守である諏訪神社に向かう人たちが見られました。12時30分を過ぎるころには境内は長い列となり、登り口を制限するほどの参拝者に、合格祈願、就職祈願等を祈る中学生や高校生、帰省中の学生など大勢の若い人たちの姿も見られました。

また神社下の宮本公園では、専門店会の皆さんによる、初詣客へのご縁(5円)のお年玉プレゼントや、甘酒、お神酒が振る舞われ、暖を取る人、年始のあいさつを交わす人たちが賑わっていました。兎年の今年も、皆さん一人ひとりに、市にとっても良い年でありますように。

### 第20回を迎えた心弾む新年のスタート

#### 十日町新雪マラソン大会

新座地区が一丸となって取り組む新年イベント、第20回を迎えた恒例の「十日町新雪ジョギングマラソン大会」が2日(出)に開かれました。十日町中学校発着、ハーフの部(午前10時30分スタート)、3km・5km・10km(11時10分スタート)の部に県内外から450人が出場。号砲とともに一斉に折り返し地点をめざし飛び出していきました。遠くは青森、宮城、京都、大阪、兵庫、神奈川、東京からの常連組も。6歳から82歳までの選手たちが健脚を競いました。

【優勝者】ハーフの部 山岸博之(津南町) 3kmの部 岡田雄(中条島) 5kmの部 渡辺修司(高田町3南) 10kmの部 村田和政(柏崎市)



# ALTERNATIVES

Michael Connolly

マイケル・コノリー

市内中学校英語指導助手。  
イギリス マンチェスター出身。

Let me begin by wishing you all a very Happy New Year. This year is the year of the rabbit and as luck would have it - I was born in 1975 making me a Toshiotoko. I hope you all enjoyed the Christmas season and I am now looking forward to seeing my first Tokamachi yuki matsuri.

I hope that the year of rabbit will be good for as all that I can keep enjoying my life in Tokamachi as much as I have enjoyed it up to now.

初めに、皆さんにとって新しい年がすばらしいものでありますようにお祈りいたします。今年は兎年です。なんとうれしいことに、1975年生まれの私は年男なのです。皆さんはすてきなクリスマスを過ごされたことと思います。そしていま、私は初めての「十日町雪まつり」を心から楽しみにしています。

この兎年が皆さんにとってすてきな1年になることを、そして十日町での暮らしを私が今まで通り楽しんでいけることを祈っています。

## 登録会員1,300人 新年早々から盛況です

4日(月)の総合体育館、新年早々にもかかわらず大勢の皆さんが各トレーニングマシンに向かい汗を流していました。昨年7月にマシンを新装し、インストラクターを常駐させたトレーニング室はなかなかの盛況ぶりです。10代から70代の登録会員千3百人(女性53%、男性48%)が平均して週3回ほど通っています。

目的は様々ですが、「筋力や持久力がついた、疲れなくなった、肩がこらなくなった」など、効果が出てきているとのこと。使用料金は3か月券3千円から12か月券7千円(高校生以上の場合)、手ごろな金額で健康づくりに通ってみてはいかがでしょう。

### 総体トレーニング室



## スキーヤーとボーダーで ゲレンデは大にぎわい

真つ白なゲレンデは、色鮮やかなウェアを着たスキーヤーとスノーボーダーで大にぎわい。天からの恵みの雪により年末31日にオープン、新年1日からは全ゲレンデが滑走できるようになりました(昨年は7日オープン)。3日の積雪深は130cmと好条件になり、親子連れや若いカップルがスキーやスノーボードでゲレンデを思い思いに滑り降りていました。

大勢のスノーボーダー、また携帯電話で離れた友達と連絡しあうリフト待ちの人たちと、スキー場の光景も年々変わってきています。近距離でかつ広大なゲレンデの上越国際当間スキー場で皆さんも初滑りはいかがでしょう。

### 初滑りは当間スキー場



日本一の健康都市をめざして

# すこやかEG-CO-HO

● 問い合わせ  
健康福祉課  
健康増進係  
☎57-3111

## 脳卒中の予防のために

### ◎脳卒中は昔の病気?

医療技術の進歩により、脳卒中で亡くなる人は減少しましたが、患者数は増加しています。

患者数の増加とともに後遺症に悩む人も増えており、寝たきりや痴呆の大きな原因になっています。

脳卒中は「古くて新しい病気」です。毎日の生活を見直して、できることから実行することにより、発症予防や軽症化につながります。

### ◎脳卒中を予防すると

#### 寝たきりや痴呆が減少

65歳以上の5〜10%の人は、何かしらの病気で痴呆になる可能性があります。なかでも脳卒中とアルツハイマー病が痴呆の大きな原因にあげられています。

寝たきり老人福祉票によると、約4割の人たちが寝たきりの原因に脳卒中をあげています。

因に脳卒中をあげています。

### ◎脳卒中を防ぐには

#### ①自分の身体を知る

健康に自信がある人でも、40歳からは少なくとも年に1回は健康診査を受け、健康状態をチェックしましょう。

#### ②高血圧に注意する

高血圧は脳卒中の最大の引き金です。検診等で指摘されたら早めに受診し、医師の指示に従いましょう。

治療中の人は、忘れずに薬を飲むことが大切です。

#### ③日常生活を見直す

・食事の注意! 脳卒中を引き起こす危険要因をなくし、予防するために食事はとても大切です。塩分の取りすぎや栄養の偏りは要注意です。

・適度な運動とストレス解消  
——1日30分の早歩きなど、適度な運動と上手なストレス解消法をみつけることも大切です。

・酒は百薬の長、されど万病のもと——アルコールは、それなりの働きがありますが、飲み過ぎは害になります。日本酒ならば1合程度にしておきましょう。

# 出 かけませんか

他にエプロン持参のこと申請申込み  
東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107へ。

# ドーム中里きらら

## 1月の定期投影

■日時 1月17日(月)・24日(月)午前11時から40分間  
■中里村Uモーター  
■観入場料 一般 200円、中学生以下 100円  
■問合せ 中里村教育委員会 ☎63-4478へ。

# くらやみやみ豆まき会

くらやみやみでの豆まきやお菓子がいっぱいもらえる抽選会などを行います。  
■日時 1月30日(土)午後2時30分～4時  
■会場 公民館本館第1集会室  
■参加費 200円 ※だれでも参加できます。  
■問合せ おやお劇場・水落静子 ☎56-2144へ。

# 参 加しませんか

# えぶろん

## クッキング教室

■日時 1月28日(木)午前10時30分～午後1時  
■会場 東北電力㈱十日町営業所  
■内容 「アップルパイに挑戦」  
■アップルパイ・白菜と卵のスープほか  
■参加費 500円  
■定員 18人(申込多数の場合抽選)

# 三情報(資金)

## 11年度市奨学生募集

教育委員会では、平成11年度の市奨学生を募集します。  
●応募資格 11年度に高等学校、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学に進学予定か、在学中で次に該当する人  
①市内に3年以上住んでいる世帯の子  
②学業成績優秀な人  
③経済的理由で学資を払いが困難な人  
④心身ともに健全な人  
●奨学金月額 1万5千円  
●奨学金期間 11年度4月から在学する学校の最短期間  
●提出書類 ①奨学金貸与願書(申込先にあります) ②在学(卒業) ③学校長の推薦書 ④成績証明書 ⑤戸籍謄本と住民票謄本 ⑥医師の健康診断書 ⑦平成10年度市県民税所得課税証明書(世帯全員が載るもの)  
●申込み 2月26日(金)までに教育委員会学校教育課 ☎57-3111 内線312へ。  
●期間 3月下旬に奨学生を内定し、月末までに通知します。

●看護婦・理学療法士等修学資金貸付金  
●資格 看護婦・理学療法士等を養成するもので、卒業後十日町市内においてその業務に従事しようとする人。  
●教育委員会の奨学金を受

# 三情報(募集)

## 発明工夫コンクール作品募集

獨創性に富み、生活を便利にする発明・考案・意匠作品を募集します。  
●応募資格 中小企業の役員・従業員の職務に属する発明・個人の発明  
●応募方法 申込書(商工観光課・商工会議所に設置)を3部提出  
●応募期限 2月10日(水)必着  
●問合せ 発明協会新潟県支部 ☎950-0915  
●新潟市 西1-11-1 ☎025-242-1175へ。

## 看護力再開講習会・就業相談会

県では看護職員の確保対策として再就業促進のための講習会と相談会を行います。  
■講習会 日時 2月17日(水)・18日(木)・24日(水)・25日(木) 26日(金) (5日間)  
■会場 新潟県看護研修センター(新潟市川岸町2-11)  
■内容 ①講義「最新の看護業務について」 ②病院実習(2日間)  
■申込期限 2月8日(月)【相談会】 2月26日(金)午後1時～3時  
■内容 求人施設のPRと採用条件の説明  
■会場 新潟県看護研修センター  
■申込期限 2月22日(月) 申込・問合せ 新潟県ナースセンター ☎025-233-6011へ。

## 点字を学んでみませんか

点字ボランティア団体の「市川点字図書館」では点字者育成のため初心者を対象とした通信講座を開きます。  
●期間 2月15日(月)より6か月  
●講習費 7千円(練習器、教材費等含む)  
●主催 問合せ 市川点字図書館 ☎108-0014  
●東京都港区芝4-6-7 塚田ビル3階 ☎03-3453-6096  
●申込み 2月10日(水)までにはがきで主催

# 三情報

## 事前還付説明会を開催します

年金受給者やサラリーマンで医療費控除を受ける人のために、所得税の確定申告書の書き方など還付説明会を開催します。確定申告期間中は各相談会場が大変混雑しますので、ぜひこの機会をご利用ください。  
■日時 2月1日(月)・2日(火)両日とも午前10時～午後1時30分  
■2回 ※時間を厳守願います。  
■会場 ①クロス10 ②持参書類 ③共通 ④印鑑  
■問合せ 十日町税務署 ☎52-181へ。

# 寄付ありがとう

12月25日届け出分まで(敬称略)

- 地域福祉事業へ 阿部俊夫(四日町中原、香典返し30万円) 上村長松(伊達3、香典返し3万円) 庭野日敏(東京都、百万円) 桑原キヨ子・榎本レン(山本3、北新田2、1万円) 田村フサ(中条島、お手玉千個) 高山朗人会(2万円) 山本同仁会(1万円) 一隅を照らす運動総本部事務局(38,168円) 大光銀行十日町支店光友会(高田町1、108,400円) 柳サライフ(伊達1、6,230円) むりぎ仏壇店(本町4、浄財金56,949円)
- 歳末助け合いへ 岡村建治(北新田2、2千円) 佐藤昇(岩野、3万円) 十日町病院親睦会(28,336円) 匿名(1万円)
- 羽根川荘へ 中条会(6,700円) 上原老人クラブ(7百円) 仲好会(3,900円)
- 広域火葬場建設資金へ 登坂眼科 医院登坂健二郎(駒通り、3百万円)
- 公民館図書室へ 関口和夫(吉田山谷)
- 情報館設立準備室へ 田口好世(本町西1)
- 博物館へ 塩川三郎(稲荷町1) 津畑ムツ(田川町3) 星名鑑太郎(中条下町) 生越伸一(原) 宮沢正道(千葉県)

◆産業別最低賃金のお知らせ

産業別最低賃金が改正されました。時間額は時間給制の労働者に、日額はそれ以外の労働者に適用されます。  
 【新潟県最低賃金】日額Ⅱ5,004円、時間額Ⅱ626円。産業別最低賃金は【電気機械製造業】日額Ⅱ5,759円、時間額Ⅱ720円【各種商品小売業】日額5,490円、時間額Ⅱ687円【自動車・同部品・付属品小売業】日額Ⅱ5,733円、時間額718円【問合せ】十日町労働基準監督署(☎52-2079)へ。

◆お年寄りのよろず相談

県高齢者総合相談センターでは老人やその家族の悩みごとを無料電話相談で受付中●受付時間Ⅱ毎週月曜～金曜日の午前9時～午後5時●電話番号Ⅱ025-285-4165

◆成人式を5月3日に行います

平成11年度の成人式を5月3日に行います。市内に住民登録している

該当者には2月中旬に案内文書を送ります。また、市外に転出している十日町市成人式に参加を希望する人は社会教育課(公民館本館内)または各地区館へご連絡ください。  
 ●日時Ⅱ5月3日(憲法記念日)午前11時～午後0時30分(予定) ●場所Ⅱクロス10 ●該当者Ⅱ昭和53年4月2日～54年4月1日生まれの人 ●その他Ⅱ①記念文集「二十歳の記録」の原稿を募集します。原稿用紙2～4枚程度を3月19日(金)までに提出。②成人式の内容についての意見・要望をお寄せください。 ●応募・問合せⅡ社会教育課(☎57-5011 FAX57-5010)へ。

AX57-5010)へ。

スポーツ・レクリエーション

ヘトレニング&フィットネス第3期開始 ●会場・問合せは、総合体育館(☎52-4377)へ。  
 ①エアロビクス教室(昼の部) ●日時Ⅱ1月19日(火)～3月16日(火)までの毎週火曜日午前10時  
 ②エアロビクス教室(夜の部) ●日時Ⅱ1月21日(木)～3月18日(木)までの毎週木曜日午後7時30分  
 ③ソフトバレーボール教室 ●日時Ⅱ1月13日(火)～3月17日(火)までの毎週水曜日午後7時30分  
 ④トレニング室利用 ●日時Ⅱ平日・土曜日は午前10時～、日曜日・祝日は午前9時～、常駐のインストラクターが指導します。初回に予約の登録講習会受講が必要です。  
 ●第14回十日町4時間トライアルレース ●日時Ⅱ2月13日(土)・14日(日) ●場所Ⅱ笹山クロスカントリースキーコース(1周3km) ●定員Ⅱ個人・250人、リレーⅡ50チーム ●参加費Ⅱ個人Ⅱ2千円(小中学生の部は千円)、リレーⅡ6千円(小中学生の部は4千円) ●申込・問合せⅡ1月30日(土)までに中条地区公民館(☎52-2748)へ。

妻有福祉社会職員募集

■募集職種(人数) ①エンゼル妻有園長(1人)  
 ②エンゼル妻有作業指導員(1人)  
 ■受験資格 ①平成11年4月1日現在で満57歳～62歳の精神保健福祉に5年以上従事した人またはこれと同等以上の能力を有する人。十日町地域広域市町村圏の在住者または出身者で通勤可能な人。原則として普通自動車免許を所持する人。  
 ②昭和38年4月2日以降に生まれた、作業療法士の資格を有する人(今春資格取得見込者含む)。十日町地域広域市町村圏の在住者または出身者で通勤可能な人。原則として普通自動車免許を所持する人。  
 ■給与・任用期間等 ①年間支給総額Ⅱ約3百万円、原則2年間任用・勤務成績により満64歳まで更新可能。  
 ②社会福祉法人妻有福祉会給与規定により支給  
 ■採用試験 2月中旬に書類審査と面接試験を実施  
 ■受験申込 1月20日(火)～2月5日(金)までに申込書を提出(①の申込書は養護老人ホーム妻有荘(幸町☎58-2050)②の申込書は妻有荘とエンゼル妻有(塚原町☎52-0050)にあります)。

十日町地域シルバー人材センター職員募集

■募集職種(人数) 事務局長(1人)  
 ■受験資格 平成11年4月1日現在で満57歳～62歳の市内に在住できる人。  
 ■給与・任用期間等 年間支給総額Ⅱ約270万円、原則1年間任用・勤務成績により満64歳まで更新可能。  
 ■採用試験 2月中旬に書類審査と面接試験を実施  
 ■受験申込 1月20日(火)～2月5日(金)までに申込書を提出(申込書は十日町地域シルバー人材センターにあります)。  
 ■問合せ 十日町地域シルバー人材センター(四ツ宮荘・本町6-1 ☎57-5708)へ。

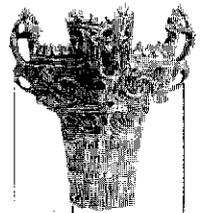
本町市長の職務復帰について

昨年12月から、入院治療に専念してきた本町市長が1月1日付けで職務に復帰しました。なお、健康への配慮から1月の「おまちしてます暖房室」は休ませてください。

ゆずります ゆずってください

\*消費者協会(市民生活課生活環境係)へ

品名	規格	希望価格
スタッドレスタイヤ	ダンロップ195-55R15 15インチ4本新品取付	1万5千円
マイコンオイルヒーター	アパビ200W リモコン タイマー付	1万円
スキー用具一式(女性用)	スキー サロモン ウェア エンブレ	相談で
テーブルチェア	子供用	2千円
チャイルドシート		無料
ぶら下り健康機	2～3回使用	//
足踏みミシン	ノッカー	//
魚観賞用水槽一式		//
熱帯魚一式	フナ、メダカ、オニシズメ、 シロウオ、コリドラス	相談で
温室	花用	相談で
かや	既製、大小問わず ありましても可	無料
マタニティウェア	L・LLサイズ	//
ポータブルミシン		//
ポータブルミシン(2台)	電動式	3～5千円
ジグザグミシン	電動式か足踏み式	相談で
一輪車	子供用 16インチ	//
ドラム一式	ヤマハ	//
ベビーベッド	さく付き	//
グランドピアノ	メーカー問わず	//
アルペンスキー一式	女子中学生用スキー ブーツ25.5cm	//
//	男子小学生用スキー ブーツ22cm	//
ノルディックスキー一式	スキー・ストック 靴24cm	//
パイプベッド	大人用	//
石油ストーブ	メーカー問わず	//
冷蔵庫	2ドア1人用	5千円



# 十日町市史を読む

検地と年貢

博物館

②

天和元年（一六八一）に高田藩が改易され、全領地が幕府領になると、領内の検地が行われました。

天和三年（一六八一）に高田藩が改易され、全領地が幕府領になると、領内の検地が行われました。検地では、田畑などを一筆ごとに面積と年貢の納入責任者を調べ、上・中・下・下々などの等級に評価し、一反歩当たりの玄米の収穫高に換算した率を決めます。この地方では、上田が一石五斗か四斗、下田では一石一斗か一石でした。等級ごとの面積に、この率を

かけて集計すると、村全体の石高（村高）が算出され、年貢算定の基礎となります。

天和三年に各村に渡された検地帳は、年貢徴収や土地所有を確認する基礎資料となったため、「御水帳」と呼ばれて、大切に保管されてきました。

田畑などの土地にかかる年貢（本年貢）は、毎年秋になると作柄を調べる検見を行って、税率（免）を決めていきましたが、享保十三年（一七二八）から一定の率で徴収する定免制がとられました。

免が決まると、村ごとに年貢の量を記した「割付状」が渡されます。村では、庄屋が一人ごとに土地の持ち高に応じて配分して徴収しました。

本年貢は、米で納入するのが原則で、年貢米は江戸や大坂に送られました。しだいに代金で納入する方法に変わり、享保九年（一七二四）から三分の一が代金納になり、貝野・馬場村以南の村は、正徳二年（一七一一）からすべて代金で納めることになりました。

（通史編2 近世1）

馬場村の検地帳

天和元年 武蔵野村 検地帳  
天和元年 武蔵野村 検地帳

天和三年 三冊書  
天和三年 三冊書

## とおがまちの自然

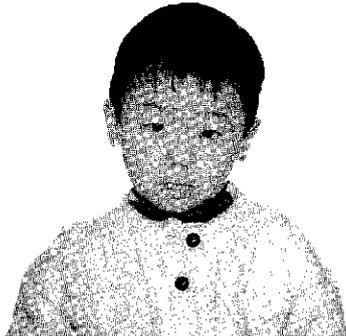


流水の造形物（ポットホールとコンクリーション）

川を散策していると、写真（左：ポットホール、右：コンクリーション）のような不思議な造形物を目にします。

ポットホールは川底や河岸のとともかたい岩面の中に、円礫が1～数個入っている不思議で美しい円形の深い穴です。河床の岩石（岩盤）に割れ目や節理があると、川の流れによって浸食がおこり、弱い部分が早く削れてくぼみができます。さらにこのくぼみに小石などが入り込むと、その中に生じるうずまき状の流れで小石が転がって穴ができます。おう穴、かめ穴とも呼ばれています。

コンクリーションは円礫のように見えますが、下の岩盤が突出してきたもので、流水の浸食で地層中の構成成分が分離濃縮してできた固い団塊状の結核体が残ったものです。ノジュールとも呼ばれています。



## Baby すくやかちちゃん

節田和也ちゃん 平成7年7月12日生まれ 四日町新田3

働く自動車が好きなお出でちゃん。大きくなったら運転手さんになりたいんじゅつ。そんな願いが通じクリスマスにはサンタさんからおもちゃの自動車をもらったんだよ。いつも奈美おねえちゃんと仲良くしているごほうびだね。これからも楽しい心をそのままに、たくましくそして調子をたのめる人になってほしいとお母さんは願っています。

## 十日町市民の動き（12月末日現在）

■人	□	44,625人	（前月比 -17）
	男	21,909人	（ 〃 -13）
	女	22,716人	（ 〃 -4）
■世帯数		12,967	（前月比 +4）

今月の納税 ■国民健康保険料 第7期

\*この社会 あなたの納税が 生きている

## ホットひと息 編集\*集\*室

「この出身、」新潟ですといつも返答をし、「はい、新潟県の十日町市です、」と言いきり出してくれました。学生時代、昭和40年代後半のことです。雪深い町、東京へ行くには越後川口で上越線に乗り換えなければならぬ交通不便な町。そんな自分の田舎根性、また都会志向があったからのごとしよう。もしかすると私と似たような思いを持っている、今の若い人たちがいるのかもしれない。子供たちが残ってみたい、帰ってみたいと思える。そんなまちづくりが、大切なことではないでしょうか。分権時代の公務員は自己改革が必要だと言われていました。その通りだと思います。一方、市民の皆さんにも同じようなことが言えるのかもしれない。共にスクラムを組む必要があるからです。こんな気持ちで行政の一員としてがんばりたいと年の初めに思っていました。表紙の「ステキ発見隊」も、若い人たちの目を、ふるさとを有りに向けさせるのではないでしようか。